



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по внутреннему
водному транспорту****Шестьдесят шестая сессия**

Женева, 12–14 октября 2022 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня**Аннотированная предварительная повестка дня
шестьдесят шестой сессии* ** ***,**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в 10 ч 00 мин в среду,
12 октября 2022 года

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Деятельность органов Европейской экономической комиссии, представляющая интерес для Рабочей группы.
3. Содействие развитию контейнерных перевозок по внутренним водным путям:
 - а) рабочее совещание на тему «Развитие контейнерных перевозок по внутренним водным путям»;

* По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний никакая документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с веб-сайта Отдела устойчивого транспорта ЕЭК.
URL: <https://unece.org/info/Transport/Inland-Water-Transport/events/369059>.

** Всем делегатам предлагается зарегистрироваться онлайн.
URL: <https://uncdb.unece.org/app/ext/meeting-registration?id=YhLJ22>.

*** Участие в заседаниях возможно как в очном, так и виртуальном формате. Делегатам, которые будут присутствовать во Дворце Наций во время сессии, необходимо также зарегистрироваться онлайн по адресу URL: <https://indico.un.org/event/1000532/>. По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Секции безопасности и охраны ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (Pregny Gate (14, Avenue de la Paix)). В случае затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону (+41 22 917 2432) или по электронной почте (sc.3@un.org). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. URL: <https://unece.org/practical-information-delegates>.



- b) круглый стол по содействию согласованию Протокола о комбинированных перевозках по внутренним водным путям к Европейскому соглашению о важнейших линиях международных комбинированных перевозок и соответствующих объектах и Европейским соглашением о важнейших внутренних водных путях международного значения.
4. Текущее положение и тенденции в области внутреннего водного транспорта:
 - a) последующая деятельность по итогам Международной министерской конференции «Внутреннее судоходство объединяет»;
 - b) последние изменения и текущая деятельность в секторе внутреннего водного транспорта.
 5. Европейская сеть внутренних водных путей:
 - a) Европейское соглашение о важнейших внутренних водных путях международного значения;
 - b) Перечень основных характеристик и параметров сети водных путей категории E («Синяя книга»);
 - c) Перечень важнейших узких мест и недостающих звеньев в сети водных путей категории E (второй пересмотренный вариант резолюции № 49).
 6. Предложение по новой классификации европейских внутренних водных путей.
 7. Унификация технических предписаний и правил безопасности на внутренних водных путях:
 - a) Европейские правила судоходства по внутренним водным путям (шестой пересмотренный вариант резолюции № 24);
 - b) Рекомендации, касающиеся согласованных на европейском уровне технических предписаний, применимых к судам внутреннего плавания (второй пересмотренный вариант резолюции № 61);
 - c) Предотвращение загрязнения внутренних водных путей с судов (второй пересмотренный вариант резолюции № 21).
 8. Инновационные материалы, оборудование и технологии на внутреннем водном транспорте.
 9. Глоссарий терминов и определений, связанных с внутренним водным транспортом.
 10. Содействие развитию речных информационных служб, а также других информационно-коммуникационных технологий во внутреннем судоходстве:
 - a) Руководство и критерии для служб движения судов на внутренних водных путях (приложение к резолюции № 58);
 - b) прочие резолюции Европейской экономической комиссии, имеющие отношение к речным информационным службам;
 - c) прочая деятельность, направленная на содействие развитию речных информационных служб в Европе.
 11. Взаимное признание удостоверений судоводителей и согласование профессиональных требований во внутреннем судоходстве.
 12. Статистика внутренних водных путей.
 13. Прогулочное плавание:
 - a) Международное удостоверение на право управления прогулочным судном (четвертый пересмотренный вариант резолюции № 40);
 - b) деятельность неофициальной рабочей группы по прогулочному плаванию.

14. Гармонизация общеевропейской правовой основы для внутреннего судоходства:
 - a) статус международных конвенций и соглашений по вопросам внутреннего судоходства;
 - b) применение резолюций Европейской экономической комиссии, касающихся внутреннего судоходства.
15. Правила процедуры Рабочей группы по внутреннему водному транспорту.
16. Тема для обсуждения на шестьдесят седьмой сессии Рабочей группы.
17. Предварительный перечень совещаний на 2023 год.
18. Прочие вопросы.
19. Утверждение доклада.

II. Аннотации

1. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилами процедуры Комиссии Рабочая группа по внутреннему водному транспорту (далее Рабочая группа, или SC.3), возможно, пожелает утвердить повестку дня своей шестьдесят шестой сессии на основе предварительной повестки дня, дополненной перечнем рабочих и неофициальных документов.

Документация

ECE/TRANS/SC.3/216, неофициальный документ № 1 SC.3 (2022 год)

2. Деятельность органов Европейской экономической комиссии, представляющая интерес для Рабочей группы

Рабочая группа будет проинформирована об основных решениях Комитета по внутреннему транспорту (КВТ), принятых на его восемьдесят четвертой сессии (22–25 февраля 2022 года), которые имеют отношение к Рабочей группе.

SC.3 будет проинформирована о недавней деятельности Совместного совещания экспертов по Правилам, прилагаемым к Европейскому соглашению о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ), и Административного комитета ВОПОГ.

Рабочая группа будет проинформирована о недавней деятельности Рабочей группы по интермодальным перевозкам и логистике (WP.24), Рабочей группы по тенденциям и экономике транспорта (WP.5) и Рабочей группы по статистике транспорта (WP.6).

Документация

ECE/TRANS/316 и Add.1–2, ECE/TRANS/WP.15/AC.2/80 и Add.1, ECE/TRANS/WP.15/AC.2/82, ECE/ADN/60, ECE/ADN/63, ECE/TRANS/WP.5/72, ECE/TRANS/WP.6/183

3. Содействие развитию контейнерных перевозок по внутренним водным путям

а) Рабочее совещание на тему «Развитие контейнерных перевозок по внутренним водным путям»

Делегациям предлагается принять участие в рабочем совещании, посвященном текущей ситуации, потенциалу и перспективам развития контейнерных перевозок по внутренним водным путям, организованном совместно секретариатами SC.3 и Рабочей группы по интермодальным перевозкам и логистике (WP.24).

б) Круглый стол по содействию согласованию Протокола о комбинированных перевозках по внутренним водным путям к Европейскому соглашению о важнейших линиях международных комбинированных перевозок и соответствующих объектах и Европейским соглашением о важнейших внутренних водных путях международного значения

По просьбе шестьдесят четвертой сессии WP.24, поддержанной Рабочей группой по унификации технических предписаний и правил безопасности на внутренних водных путях (SC.3/WP.3) на ее шестидесятой и шестьдесят первой сессиях, делегациям предлагается принять участие в совместном круглом столе SC.3/WP.24, посвященном содействию согласованию Протокола о комбинированных перевозках по внутренним водным путям к Европейскому соглашению о важнейших линиях международных комбинированных перевозок и соответствующих объектах (Протокол к СЛКП) и Европейским соглашением о важнейших внутренних водных путях международного значения.

Рабочая группа, возможно, пожелает: а) рассмотреть и одобрить проект резолюции КВТ «Содействие развитию контейнерных перевозок по внутренним водным путям» (ECE/TRANS/SC.3/2022/2-ECE/TRANS/WP.24/2022/15) и б) принять и продвигать дорожную карту по ратификации, принятию, утверждению Протокола СЛКП и присоединению к нему (ECE/TRANS/SC.3/2022/3-ECE/TRANS/WP.24/2022/16).

Документация

ECE/TRANS/SC.3/2022/1-ECE/TRANS/WP.24/2022/14, ECE/TRANS/SC.3/2022/2-ECE/TRANS/WP.24/2022/15, ECE/TRANS/SC.3/2022/3-ECE/TRANS/WP.24/2022/16

4. Текущее положение и тенденции в области внутреннего водного транспорта

а) Последующая деятельность по итогам Международной министерской конференции «Внутреннее судоходство объединяет»

В соответствии с решением Рабочей группы, принятым на ее шестьдесят пятой сессии, делегациям предлагается проинформировать участников сессии о ходе осуществления Вроцлавской декларации министров (ECE/TRANS/SC.3/215, пункт 14).

SC.3/WP.3, возможно, пожелает принять к сведению информацию, переданную правительствами на основе вопросника, распространенного секретариатом после шестидесятой сессии SC.3/WP.3.

Документация

ECE/TRANS/SC.3/2022/4, ECE/TRANS/SC.3/2022/5

б) Последние изменения и текущая деятельность в секторе внутреннего водного транспорта

SC.3/WP.3, возможно, пожелает принять к сведению информацию о текущей ситуации, тенденциях и текущих проектах в области внутреннего судоходства. Правительствам предлагается обменяться информацией.

5. Европейская сеть внутренних водных путей

а) Европейское соглашение о важнейших внутренних водных путях международного значения

Договаривающимся сторонам СМВП предлагается предложить поправки к приложениям I и II Соглашения, если таковые имеются.

Государствам-членам предлагается проинформировать Рабочую группу о процессе присоединения к СМВП и его осуществлении.

SC.3, возможно, пожелает также продолжить обсуждение вопроса о путях содействия осуществлению СМВП и увеличения числа договаривающихся сторон.

Документация

ECE/TRANS/120/Rev.4

б) Перечень основных характеристик и параметров сети водных путей категории E («Синяя книга»)

Рабочая группа, возможно, пожелает одобрить поправку к третьему пересмотренному изданию «Синей книги», предварительно принятую SC.3/WP.3 на ее шестьдесят первой сессии в качестве поправки 5.

Государствам-членам и другим заинтересованным сторонам предлагается сообщить о ходе реализации проектов по развитию инфраструктуры внутреннего водного транспорта.

Документация

ECE/TRANS/SC.3/144/Rev.3 и Amend.1–4, ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2022/20 и Corr.1

в) Перечень важнейших узких мест и недостающих звеньев в сети водных путей категории E (второй пересмотренный вариант резолюции № 49)

Делегациям предлагается представить обновления для второго пересмотренного варианта Перечня важнейших узких мест и недостающих звеньев в сети водных путей категории E (приложение ко второму пересмотренному варианту резолюции № 49).

Документация

ECE/TRANS/SC.3/159/Rev.2

6. Предложение по новой классификации европейских внутренних водных путей

Рабочая группа, возможно, пожелает продолжить обсуждение предложения по новой классификации европейских внутренних водных путей, переданного Всемирной ассоциацией инфраструктуры водного транспорта, результатов работы неофициальной группы экспертов и дальнейших шагов.

Документация

ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2022/4

7. Унификация технических предписаний и правил безопасности на внутренних водных путях

а) Европейские правила судоходства по внутренним водным путям (шестой пересмотренный вариант резолюции № 24)

Рабочая группа, возможно, пожелает утвердить вопросник для обновления документа о применении Европейских правил судоходства по внутренним водным

путям (ЕПСВВП) государствами-членами и речными комиссиями (документ о состоянии ЕПСВВП), предварительно одобренный SC.3/WP.3 на его шестидесятой сессии (ECE/TRANS/SC.3/WP.3/120, пункт 53), и дать секретариату дальнейшие указания.

SC.3, возможно, пожелает принять к сведению решения шестидесятой и шестьдесят первой сессий SC.3/WP.3 по возможным поправкам, которые должны быть внесены в шестой вариант ЕПСВВП, и по другим вопросам, имеющим отношение к деятельности Группы экспертов по ЕПСВВП.

SC.3/WP.3, возможно, пожелает принять к сведению недавние поправки к Полицейским правилам плавания по Мозелю, принятые Мозельской комиссией на ее пленарном заседании 1 июня 2022 года (ECE/TRANS/SC.3/2022/6).

Государствам-членам и речным комиссиям предлагается представить обновленную информацию о своих правилах судоходства и осуществлении ЕПСВВП на своих внутренних водных путях.

Документация

ECE/TRANS/SC.3/115/Rev.6, ECE/TRANS/SC.3/2022/6

в) Рекомендации, касающиеся согласованных на европейском уровне технических предписаний, применимых к судам внутреннего плавания (второй пересмотренный вариант резолюции № 61)

Рабочая группа, возможно, пожелает принять поправки к приложению к второму пересмотренному варианту резолюции № 61, предварительно одобренные SC.3/WP.3 на ее шестьдесят первой сессии в качестве резолюции № 104 (ECE/TRANS/SC.3/2022/7).

Государства-члены, возможно, пожелают продолжить обсуждение вопроса о согласовании положений приложения к резолюции № 61 с Европейским стандартом, устанавливающим технические требования для судов внутреннего плавания (ЕС-ГТСВП), и национальными правилами государств-членов.

Документация

ECE/TRANS/SC.3/172/Rev.2 и Amend. 1–3, ECE/TRANS/SC.3/2022/7

с) Предотвращение загрязнения внутренних водных путей с судов (второй пересмотренный вариант резолюции № 21)

SC.3, возможно, пожелает принять к сведению пересмотренные Рекомендации по организации сбора отходов с судов, плавающих по Дунаю, принятые на девяносто седьмой сессии Дунайской комиссии 15 июня 2022 года (ECE/TRANS/SC.3/2022/8), и принять соответствующее решение.

Государствам-членам и речным комиссиям предлагается проинформировать SC.3/WP.3 о прогрессе и текущей деятельности, направленной на предотвращение загрязнения внутренних водных путей с судов.

Документация

ECE/TRANS/SC.3/179/Rev.1 и Add.1, ECE/TRANS/SC.3/2022/8

8. Инновационные материалы, оборудование и технологии на внутреннем водном транспорте

В соответствии с решением, принятым на ее шестьдесят пятой сессии (ECE/TRANS/SC.3/215, пункт 98), SC.3 предлагается принять участие в обсуждении инновационных материалов, оборудования и технологий на внутреннем водном транспорте.

9. Глоссарий терминов и определений, связанных с внутренним водным транспортом

Рабочая группа, возможно, пожелает одобрить проект глоссария терминов и определений, связанных с внутренним водным транспортом, предварительно одобренный SC.3/WP.3 на его шестьдесят первой сессии.

Документация

ECE/TRANS/SC.3/2022/9

10. Содействие развитию речных информационных служб, а также других информационно-коммуникационных технологий во внутреннем судоходстве

а) Руководство и критерии для служб движения судов на внутренних водных путях (приложение к резолюции № 58)

Рабочая группа, возможно, пожелает одобрить решение SC.3/WP.3, принятое на ее шестьдесят первой сессии, относительно а) структуры приложения к резолюции № 58 и б) определений, связанных со службами движения судов внутри страны (VTS). SC.3, возможно, пожелает дать дальнейшие указания SC.3/WP.3 и секретариату.

Документация

ECE/TRANS/SC.3/165/Rev.1 и Amend.1, ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2022/12, ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2022/13

б) Прочие резолюции Европейской экономической комиссии, имеющие отношение к речным информационным службам

Рабочая группа, возможно, пожелает обсудить текущее состояние и будущую работу по другим резолюциям, имеющим отношение к речным информационным службам, и принять соответствующее решение. Делегациям предлагается проинформировать сессию о ходе выполнения резолюций.

в) Прочая деятельность, направленная на содействие развитию речных информационных служб в Европе

Рабочая группа, возможно, пожелает обменяться информацией о внедрении РИС правительствами, Европейским союзом, речными комиссиями и Европейским комитетом по разработке стандартов в области внутреннего судоходства (КЕСНИ).

11. Взаимное признание удостоверений судоводителей и согласование профессиональных требований во внутреннем судоходстве

Рабочая группа, возможно, пожелает продолжить обсуждение вопроса об обновлении положений приложения к резолюции № 31 на основе стандартов квалификационных требований во внутреннем судоходстве, включенных в Европейский стандарт для профессиональных квалификаций во внутреннем судоходстве (ЕС-КВС) и национальные правила государств-членов.

Рабочая группа, возможно, пожелает обменяться информацией о последних изменениях в этой области.

Документация

ECE/TRANS/SC.3/184, ECE/TRANS/SC.3/WP.3/2021/10

12. Статистика внутренних водных путей

Секретариат проинформирует Рабочую группу о ходе подготовки обследования водных путей категории Е. SC.3, возможно, пожелает продолжить обсуждение этого вопроса и дать указания секретариату.

13. Прогулочное плавание

а) Международное удостоверение на право управления прогулочным судном (четвертый пересмотренный вариант резолюции № 40)

Секретариат проинформирует Рабочую группу об обновлении приложения IV к резолюции № 40 (четвертый пересмотренный вариант) и достигнутом прогрессе в создании онлайн-базы данных с образцами Международного удостоверения на право управления прогулочным судном.

Делегациям предлагается представить обновленную информацию о национальных правовых актах, регулирующих плавание прогулочных судов, если таковая имеется, и другую соответствующую информацию.

Документация

ECE/TRANS/SC.3/147/Rev.4, ECE/TRANS/SC.3/2022/10

б) Деятельность неофициальной рабочей группы по прогулочному плаванию

Рабочая группа будет проинформирована об итогах седьмого совещания неофициальной рабочей группы по прогулочному плаванию и, возможно, пожелает дать группе дальнейшие указания.

SC.3, возможно, пожелает одобрить пересмотренные Руководящие принципы к резолюции № 40 «Международное удостоверение на право управления прогулочным судном», подготовленные неофициальной рабочей группой по прогулочному плаванию.

Документация

ECE/TRANS/SC.3/2022/11

14. Гармонизация общеевропейской правовой основы для внутреннего судоходства

а) Статус международных конвенций и соглашений по вопросам внутреннего судоходства

Рабочая группа, возможно, пожелает принять к сведению информацию об обновленном статусе правовых документов, имеющих отношение к внутреннему судоходству (ECE/TRANS/SC.3/2022/12). SC.3, возможно, пожелает предложить правительствам и впредь информировать секретариат о любых дальнейших изменениях или добавлениях к этому документу.

Документация

ECE/TRANS/SC.3/2022/12

б) Применение резолюций Европейской экономической комиссии, касающихся внутреннего судоходства

Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть информацию о состоянии резолюций ЕЭК и их применении и предложить правительствам принять эти резолюции, если они еще не сделали этого.

SC.3, возможно, также пожелает продолжить рассмотрение вопроса о том, каким образом улучшить мониторинг применения резолюций и их эффективности.

Документация

ECE/TRANS/SC.3/2022/13

15. Правила процедуры Рабочей группы по внутреннему водному транспорту

В соответствии со своим кругом полномочий, одобренным Экономическим и Социальным Советом 16 февраля 2022 года (E/RES/2022/2), КВТ утверждает круг ведения и правила процедуры своих вспомогательных органов. SC.3, возможно, пожелает обсудить проект своих правил процедуры на основе правил процедуры КВТ и рекомендовать его для утверждения КВТ.

Документация

ECE/TRANS/SC.3/2022/14

16. Тема для обсуждения на шестьдесят седьмой сессии Рабочей группы

SC.3, возможно, пожелает определить тему для своей шестьдесят седьмой сессии.

17. Предварительный перечень совещаний на 2023 год

Рабочая группа, возможно, пожелает одобрить следующий предварительный перечень совещаний на 2023 год:

15–17 февраля 2023 года	Рабочая группа по унификации технических предписаний и правил безопасности на внутренних водных путях (шестьдесят вторая сессия);
3–5 июля 2023 года	Рабочая группа по унификации технических предписаний и правил безопасности на внутренних водных путях (шестьдесят третья сессия);
11–13 октября 2023 года	Рабочая группа по внутреннему водному транспорту (шестьдесят седьмая сессия).

18. Прочие вопросы

На момент составления настоящей повестки дня по этому пункту никаких вопросов предложено не было.

19. Утверждение доклада

В соответствии с установившейся практикой и решением КВТ (ECE/TRANS/156, пункт 6) Рабочая группа утвердит решения, принятые на ее шестьдесят шестой сессии, на основе краткого резюме, подготовленного Председателем при содействии секретариата. После сессии секретариат в сотрудничестве с Председателем подготовит доклад об итогах сессии.

III. Предварительное расписание

<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Деятельность</i>
Среда, 12 октября	10 ч 00 мин — 12 ч 00 мин	Пункты 1–3 повестки дня
	14 ч 30 мин — 16 ч 30 мин	Пункт 3 повестки дня
Четверг, 13 октября	10 ч 00 мин — 12 ч 00 мин	Пункты 4–7 повестки дня
	14 ч 30 мин — 16 ч 30 мин	Пункт 8 повестки дня
Пятница, 14 октября	10 ч 00 мин — 12 ч 00 мин	Пункты 9–14 повестки дня
	14 ч 30 мин — 16 ч 30 мин	Пункты 15–19 повестки дня